



# СВОБОДА

## УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



# СВОБОДА

## UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:  
"Svoboda", 81-83 Grand St.  
Jersey City, N.J. 07303  
434-0237  
434-0807  
УНІКОС: 435-8740  
Тел. в Нью-Йорку:  
Barely 7-4125  
УНІКОС: Barely 7-5337

PIK LXXV. Ч. 192. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬЮ ЙОРК, СЕРЕДА, 16-го ЖОВТНЯ 1968 ЦЕНТІВ 10 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 16, 1968 No. 192. VOL. LXXV.

### КОРОТКІ ВІСТІ

Вівторок, 15 жовтня 1968

#### В АМЕРИЦІ

**НІКСОН НЕ ЗМІНИВ СВОГО СТАНОВИЩА** в справі телевізійних дебатів за кандидатури на президентства Гомфрі та Воллеса. Як про це заявив Ніксонів пресовий секретар Рен Ціглер. Сам Ніксон вже давніше відмовився від спільних виступів на телевізії зі своїми противниками, які з цього приводу роблять виборчу проблему, кажучи, що це може бути президентом ЗСА людини, яка боїться публічно обговорювати свої погляди. Ніксон заявив, що сам Гомфрі давніше твердив, що важко вирішувати політичні проблеми в публічних диспутах. Ніксон же міг би погодитися на дебати зі своїм демократичним противником, але ніхто не може виступати до дебатів із кандидатом Незалежної Партії Воллесом, бо це порушувало б двопартійну систему в ЗСА.

**КОСМІЧНИЙ КОРАБЕЛЬ ПРОГРАМИ „МЕРКУРІЙ“** був довгий на 9 стіп і 5 цалів, діаметр основи становив 6 стіп і 10 цалів, об'єм 50 кубічних стіп, вага — 3,649 фунтів. Космічний корабель програми „Джеміні“ був довгий на 19 стіп, діаметр основи становив 10 стіп, об'єм виносив 80 кубічних стіп, а вага — 8,360 фунтів. Космічний корабель „Аполло 7“ — 34 стіпи і 9 цалів довоти, діаметр підстави — 12 стіп і 10 цалів, об'єм — 210 кубічних стіп, а вага становить 41,358 фунтів. Програма „Аполло“ має використати всі досвіди з попередніх програм, завести американських астронавтів на Місяць перед 1970 роком. Увесь лет до Місяця має коштувати 24 мільярди дол.

**РЕСПУБЛІКАНСЬКИЙ КАНДИДАТ НА ПРЕЗИДЕНТА** Річард М. Ніксон заявив, що як він стане президентом ЗСА, то старатиметься запросити до співпраці демократичних політиків, головним чином в ділянці закордонної політики. Ніксон повторив свою давнішу заяву про те, що буде старатися мати в своєму кабінеті демократів. Але він одночасно заявив, що критично ставиться до теперішньої політики Державного Департаменту і обіцяє вищити цей Департамент від тих рутинізованих працівників, які відповідають за дотеперішню закордонну політику. Ніксон хвалив характер Гомфрі, але назвав його згаданого телевізійних дебатів лицемірством, бо сам Гомфрі давніше зле дивився на публічні політичні дебати.

**У ВАШИНГТОНІ У ВІСІ 100 РОКІВ ПОМЕР** генерал Джон Л. Гайнс, колишній шеф штабу армії в роках 1924-1926. 21-го травня ц. р. він відзначив 100-річчя з дня свого народження. Генерал Гайнс народився 21 травня 1868 року, в 1887 році скінчив Військову Академію у Вест-Пойнті, у першій світовій війні він був одним з американців, який командував полком, бригадою, дивізією і корпусом. На фронті він був дуже відважний, ходив до першої бойової лінії, де особисто прикладом заохочував воїнів не боятися смерті. Його рецепта на довговічність: не брати життя занадто легко і повільно. Він любив танцювати аж до повної втоми. Брав участь у війнах: єспанській, філіппінській та в першій світовій війні.

**КРАЙОВА РАДА БЕЗПЕКИ В ШІКАГО** стверджує, що в місяці серпня в автомобільних катастрофах загинуло рекордно високе число осіб — 5,280. Давніший одоміський рекорд становив 5,160 осіб в грудні 1967-го року. Число смертних випадків в серпні ц. р. було на 9 відсотків більше, як в серпні 1967-го року. Це був найбільший відсоток збільшення смертних випадків від березня ц. р., коли в тому місяці число смертних випадків збільшилося було аж на 13 відсотків в порівнянні з березнем 1967-го року.

#### У СВІТІ

**4-ДЕННА КОНФЕРЕНЦІЯ БРИТАНІЇ І РОДЕЗІЇ** скінчилася повною невдачею. Вона відбулася на чердаку британського кружляка „Фірлесс“ (Безстрашний) у Гібралтарі. Британський прем'єр Гарольд Вільсон передав прем'єрові Родезії Ісмові Смитові меморіал, на базі якого британський уряд готов замиритися з біло-расистським урядом Родезії. В офіційному комюнікаті стверджено, що все це існують „фундаментальні“ розбіжності. Головна розбіжність — Існ Смит, який репрезентує 220,000 білих в Родезії, що мають всю владу, не хоче визнати принцип — що поверх 4 мільйони чорних автохтонів мають право до співвадди.

**ДО З'ЄДНАННЯ СТЕПІВ ПРИБУВ МІЛОВАН ДЖІЛАС** з своєю дружиною Стефанією на 8-тижневий відвідин. Його запросили коло 15 американських університетів і коледжів на лекції з сучасної історії й соціології. Мілован Джілас, колишній віце-президент Югославії, відсидів там 9 років в'язниці за свої гострі супроти комунізму критичні книжки і статті. Джілас виступить з циклом лекцій у Принстонському університеті.

**КОМУНО-КАТАНІСЬКА ПРЕСА ЗАКЛИКАЄ** до скріплення партійного апарату. Коментатори стверджують, що т. звані культурна революція, яку поведи в 1966 році Мао Тсе-тунг і його кліка, щоб розправитися з своїми внутрішньо-партійними опозиціоністами, фактично зруйнували партійний апарат, на якому повинен був спиратися комуністичний режим.

**МІНІСТРИ ЗАКОРДОННИХ СПРАВ ФІЛІПІН І МАЛІЗІЇ РІШИЛИ** створити, щоб приготувати конференцію філіппінського президента Фердинанда Маркоса й малайзійського прем'єра Абдулла Рахмана. Між ними двома державами настав гострий спір за провінцію Сабах у Північному Борнео, але ті обидві тихо-океанські держави прагнуть замирення з уваги на їх спільний антикомуністичний фронт.

**КОМУНІСТИЧНІ ВІЙСЬКА У В'ЄТНАМІ** заатакували знову кілька позицій південно-в'єтнамського державного війська — прибувши з території сусідньої „нейтральної“ Камбоджі. Голова Камбоджі князь Норолон Шіганук вперше признав в минулому тижні факт, що північно-в'єтнамські комуністи порушують нейтральність Камбоджі та використовують три прикордонні провінції Камбоджі для своїх воєнних дій проти Південного В'єтнаму.

**ГРОМАДЯНСКА ВІПНА В НІГЕРІЇ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ**, дармащо військо центрального уряду Нигерії здобуло вже майже всі міста на території Біяфры, себто колишньої — збунтованої проти того уряду, Східної Провінції Нигерії. Біяфрійці воюють далі безстрашно, скриваючись у джунглях. Більшість міст Біяфры — поруйновані, мертві. Всі мешканці — винищені або втекли і не вертаються туди.

#### 90-ий Конгрес закінчив другу сесію

Вашингтон. — 14-го жовтня 90-ий Конгрес ЗСА закінчив свою другу сесію. 91-ий Конгрес має почати працю аж 3-го січня 1969-го року, якщо президент Джонсон не скличе ще 90-ий Конгрес на надзвичайне засідання в цьому році. Палата Репрезентантів закінчила працю о 2-й годині по полудні, а Сенат 17 минут пізніше. Ліберальні члени Палати старалися ще минулої п'ятниці осигнути те, щоб Сенат схвалив закон про телевізійні аудіції для кандидатів на президента, але республіканці до цього не допустили.

Представник демократів в Палаті Джеймс О'Гара сказав про це так: „Можна вести війна на полі бою, але ніхто не може змусити там до боротьби“. Цим він осуджував Ніксона, який не хоче публічно дебатувати з Воллесом. Представник республіканців конгресмен Дж. Р. Форд пригадав, що і Гомфрі і його кандидат на віце-президента в 1964-му році були проти того, щоб тодішній демократичний кандидат на президента Джонсон публічно дебатував з республіканським кандидатом сенатором Голдвотером.

#### Астронавти передавали телевізійну аудіцію з висоти 150 миль

Гюстон, Техас. — Четвертого дня кружання довкола Землі 14-го жовтня астронавти з Аполло 7 передавали першу американську телевізійну аудіцію з космічного корабля, що був на висоті 150-ох миль. Ця аудіція тривала 7 минут. Самі астронавти були і авторами текстів і механіками цієї телевізійної програми. Командант Аполло 7 капітан Волтер Шірра як першу свідлину показав глядачам на Землі картку з таким написом: „Тримайте ці картки з написом, що його побачите“.

Це був початок давніх радіо-передач, що його недавно відновили на телевізійних передачах. Ці свідлини передавали до наземних станцій НАСА та до телевізійних станцій, і вони виходили дуже добрі. Висвітлювали про життя астронавтів в кабінеті під час того, як космічний корабель Аполло 7 кружувал понад південною частиною ЗСА із швидкістю 17,500 миль на годину. 15-го жовтня перед полуднем о годині 10:25 за східним літнім часом астронавти мали надати другу телевізійну аудіцію.

#### Президент Джонсон оголосив цей тиждень „Тижнем салюту для Айзенгавера“

Вашингтон. — 14 жовтня колишній президент Девід Д. Айзенгавер відзначав у шпиталі Волтера Різа 78-й рік з дня свого народження. З цього приводу президент Джонсон оголосив цей тиждень „Тижнем салюту Америки для Айзенгавера“. День 14-го жовтня був днем несподіванки для 78-річного генерала. Йому влаштували в шпиталі окреме прийняття, в якому взяли участь члени родини солданта та команда й прибула шпиталю. Перед будинком шпиталю

з'явилася військова оркестра, яка відіграла кілька улюблених пісень генерала Айзенгавера, а хор зі старих військовиків „Гейлс-Бортейдс“. Айзенгавер з'явився в товаристві своєї дружини у вікні на третьому поверсі та малим американським прапорцем дякував за несподіванку серенаду, яку тривала 15 минут тільки, щоб надто не зворушувати пацієнта, який вимушує з собою серцевої атаки. Солдати сідали 200 депеш із побажаннями.

#### Метсон і Гайнс здобули золоті медалі для ЗСА, Володимир Голубничий для СССР

Мехіко Сіті, 14-го жовтня. — Перші золоті медалі для ЗСА здобули в другому дні Дева'тнадцятих Олімпійських Ігор Ренді Метсон у стусани кулею осягом 67 стіп і 4 1/2 цалів (він одиноким має осяг понад 70 стіп) і Джімі Гайнс в бігу на 100 метрів новим світовим рекордом 9.9 секунди. Гайнс має вже раніше осяги 9.9 секунди в бігу на 100 м., але всі вони не були ще признаними рекордами; цим самим цей його осяг на Олімпіаді признаний за перший світовий рекорд з часом нижче 10 секунд. Першу золоту медаль для СССР здобув українець Володимир Голубничий в ході на трасі 20 кілометрів, вперше в історії при меті мексиканця Хосе Педра на 8 метрів. Третє

місце зайняв другий репрезентант СССР Микола Смаг. В перелігах жінок на 100 метрів завоювала теж рекордовий час 11.0 секунди. Остання золота американка Вайоміа Таюс, але описала судді ствердили, що вона бігла зі вітром, який дув в напрямі її бігу зі швидкістю 2.7 метра на секунду, тому й цей вислід не міг бути признаним новим світовим рекордом.

#### Українська група взяла участь в республіканському бенкеті в Нью Йорку

Нью Йорк. — В понеділок 14 жовтня відбувся тут в одній із великих балевих зал готелю Валдорф Асторія бенкет з участю республіканського кандидата на віце-президента, Спайра Т. Егно, спеціально для представників національних груп. На бенкеті, що його господарем і спонсором був американсько-грецький філімовий потенат Спайрос Скурас, були заступлені 33 різні національні групи з Великого Нью Йорку. Українська група була одною з найчисленніших і нараховувала коло 30 осіб. Між приїзнями були адв. М. Пізанк з дружиною, Петро Пуціль, д-р Я. Падок, д-р В. Душин з дружиною, Марко

адв. Р. Олесницький, Ю. Ревай, інж. А. Осадца, І. Винний, Вал. Коваль, адв. Ольга Купчин, Різнк з дружиною, дир. Я. Пастушенко з дружиною, А. Шумейко, проф. М. Лисогір, Яр. Россола, Е. Лозинський, ред. Іван Кедри-Рудницький і інші. Мериландський губернатор, кандидат на віце-президента Спайро Егно звернувся у своїй промові увагу, що це вперше в історії Америки обидва кандидати на віце-президента, з обох партій, є синами батьків, що прибули з європейських країн. Він прославляв працю й осяги іммігрантів та їх величезний вклад в побудову американської великої держави. Його заступник і другий спосіб життя. По тій самій лінії йшли й інші промови, між ними кол. посади Сан Франсіско, близький політичний співробітник Річарда Ніксона, Крістофер, названий агорі Спайрос Скурас і інші.

#### Прем'єр Чехо-Словаччини знову у Москві на нових переговорах



Чеський прем'єр Олдржих Чернік (праворуч) отримав у Москві руку совєтському прем'єрові Алексію Косігіню

Москва. — Прем'єр Чехо-Словаччини Олдржих Чернік приїде на чолі 5-членної делегації в понеділок 14-го ц. м. до Москви, де на зустріч привітав його совєтський прем'єр Алексій Косігін. Була теж військова оркестра, що відіграла обидва державні гимни. Чернік приїде до Москви буди-то для підписання договору, який став би нелицьогізацією совєтської інвазії до Чехо-Словаччини. У цій умові — за твердженням закордонних кореспондентів у Москві — Совіти зобов'язуються відкликати з Чехо-Словаччини всі свої війська, за винятком 23,500 воїнів, які за-

лишилися в ЧССР на необмежений час. Ця вістка переречеть колишнім вісткам, що Совіти залишають на чесько-німецькому й чесько-австрійському кордоні кругло 100,000 свого війська. В Чехо-Словаччині перебувають тепер кругло 235,000 совєтських воїнів — других стільки ніби вже відкликано. Між тим військами, що залишаються, не буде німіцї, малярів, поляків, ані болгар, а будуть тільки совєтські воїни. За три дні перед приїздом Черніка прибула була туди вже делегація, яка власне виготовляла в переговорах з більшовицькими вождями текст такого договору.

#### Британія й Індія таврують СССР за окупацію Чехо-Словаччини

Об'єднані Нації. — Британський міністер закордонних справ Майкел Стюарт і прем'єр Індії Індіра Ганді нагадували в своїх промовах на Генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй у понеділок 14-го ц. м. совєтську інвазію в Чехо-Словаччину. Зокрема, британський міністер гостро критикував нову совєтську доктрину про „права“ Совітів зберігати всіма доступними їм засобами всі „ланки соціалістичної співдружності“. Стюарт ствердив, що світ ніколи не визнає такого „права“ за Совєтами — односторонньо вирішувати, коли вони повинні а коли не повинні збройною силою втрутатися в кордон будь-якої самостійної європейської держави, яку Москва хоче зарахувати до своєї „співдружності“. Знову ж індійський прем'єр Індіра Ганді, яка тільки поперед-

нього дня прибула до ЗСА і зараз на другий день після свого виступу в ОН мала відлетіти до Індії, ствердила, що совєтська інвазія в ЧССР „захарилла міжнародний овід“ і тому вона поручила „лікнашвидше вернутися до нормальних відносин“. Британський міністер закордонних справ Майкел Стюарт підтримав у своїй промові заходи генерального секретаря ОН У Танга, щоб з кінцем цього року зійшлися міністри закордонних справ Британії, ЗСА, Франції й СССР хоч би тільки для винятку думок на найбільш актуальні міжнародні справи. Таку конференцію ускладнюють американські президентські вибори, бо новий президент напевно поклаче нового державного секретаря, який теж мусить мати час для підготовки до такої важливої конференції.

#### Член комуністичної делегації в Парижі відлетів до Ганю на наради

Париж. — Видатний член північно-в'єтнамської делегації на Паризькій конференції з ЗСА, Ле Дук То, що його вважають наче політруком для офіційного голови делегації, відлетів несподівано до столиці Північного В'єтнаму, при чому комуністи, видно, прив'язують поважне значення до тієї подорожі, бо тримали її у величній тайні й оприлюднили шойно після відлету того комуністичного ватажка. Коментатори не виключають, що той відлет на нараду з Го Чі Мінем та його найближчими дорадниками стоїть у зв'язку з поворотом до столиці американської делегації, Сайруса Бенса, який буди-то говорив із прези-

дентом Джонсоном про можливість припинення воєнних дій проти Північного В'єтнаму на ішній базі, як про це говорилося дотепер. Наприклад, південно-в'єтнамський генерал Дуонг Ван Мінь, що його в минулому тижні запросив до повороту з еміграції президент Південного В'єтнаму Нгуєн Ван Тіс, заявив, що він уважав, що можна би припинити бомбардування Північного В'єтнаму „як би знайдемо інші способи протидіяння комуністичній інфільтрації з півночі“. Північно-в'єтнамські комуністи висловлюються дуже обережно і „делікатно“ про того південно-в'єтнамського генерала, який користується великою популярністю, і коментатори не виключають можливості, що той генерал стане неофіційним посередником між урядом Південного В'єтнаму та підпільним Фронтом Національного Визволення. Також недалекі вже президентські вибори в ЗСА могли спричинити відлет Ле Дука То на консультації до Ганю.

#### „ОХРЕСТИВШИ ДИТИНУ, ТРЕБА ПАМ'ЯТАТИ ПРО НЕЇ“ — ЗАКЛИКАЄ ПРОФ. О. ПРИЦАН ПІСЛЯ ІНАВГУРАЦІЇ ВИКЛАДІВ З УКРАЇНСЬКОЇ ІСТОРІЇ В ГАРВАРДСЬКОМУ УНІВЕРСИТЕТІ



Проф. О. Прицан (ліворуч) відкриває інавгураційний виклад проф. О. Оглоблін



Промовляв декан проф. Євген Кінсевич



Говорить професор Річард Пайнс

Кембридж, Масс. — Дякуючи у своїй промові, за приїтання з привіткою цієї історичної події і за пожертву на встановлення Катедри Українознавства в Гарвардському Університеті, голова Комітету Українських Студій в цьому ж Університеті проф. О. Прицан звернувся із закликом до жертвенної української громади в ЗСА й надалі підтримувати з початковану так добре справу. „Ми відбули хрестини — заявив проф. Прицан, — після хрестин дитина ходити ще не може, треба пам'ятати про дитину і допомогти їй стати на ноги“.

Відбулася ця зустріч-вечірня безпосередньо після інавгураційного викладу з української історії, що його мав у п'ятницю 11 жовтня ц. р. проф. Олександр Оглоблін, відомлення з якого було надруковане у вчорашньому числі „Свободи“.

Зустріч-вечірню з проф. О. Оглобліним, фундаторами на Фонд Катедри Українознавства та ініціаторами й будівниками цього фонду, як також з представниками наукових і громадських установ та окремих осіб відкрив короткою молитвою і потім побажаннями єпископ УПЦеркви в ЗСА Владика Олександр.

Після відчитання письмових привітів від наукових установ й окремих науковців та громадських діячів, усі привітання склали присутні на залі гості, між ними гол. предсідник СУК „Провидіння“ о. шамб. М. Харина, який привітавши від Впреос. Митрополита Амвросія Сенишина та від себе всіх, що причинилися до інавгурації першого викладу української історії в Гарвардському університеті, декларував від „Провидіння“ пожертву в сумі 100 — дол. Таку ж пожертву склав

президент Всеукраїнського Євангельсько-Баптистського Братства пастор д-р Л. Жабко-Потопович з Честери, О-кейм менші пожертви склали присутні на зустрічі громадяни між ними 50 дол. п. Василь Кіналь з дружиною. Крім згаданих в попередньому числі представників централних і місцевих установ участь в зустрічі взяли д-р Яр. Падок від УВУ, д-р І. Падок від США, інж. В. Медуха від Т-ва Українських Інженерів у Філадельфії, яке асигнувало 10 000 дол. на ФКУ, д-р Т. Ганушевський від Українського Лікарського Т-ва Північної Америки, І. Винник від Гол. Управи ООЧСУ, д-р М. Снігурович голова Відділу УК-КА і Відділу ФКУ у Нью Гейвені, д-р І. Дідок від Гол. Управи Укр. Лікарського Т-ва Півн. Америки, А. Сеник від „Зарева“, проф. Мотря Кульчицька-Богатик з Сиракуз від ТУСМ, І. Кобаса від Гол. Управи СУМА та Т-ва Українських Бібліотекарів Америки та інші. З фундаторів був також інж. С. Березулька з Бостону.

Закінчив зустріч-приїняття своєю промовою гостинний професор Гарвардського Університету проф. Олександр Оглоблін. Те, що мав він сказати, як історик, — заявив він — сказав уже у своєму викладі. Тепер же минуло і треба думати про сучасне й майбутнє. Висловлюючи своє признання керівникам Гарвардського Університету за прихильність до справи створення Осередку Українських Студій, професор Оглоблін ствердив, що він сам починає тепер після Київського Університету й діяльності в Українському Вільному Університеті з 1944 року своє третє життя в Гарвардському Університеті. Бачить у цьому

Закінчення на стор. 4-ій

#### В Брукліні померла професорка українського роду д-р Гледіс Матейко

Бруклін, Н. Й. — 11-го жовтня в шпиталі св. Вісента померла у віці 47-ох років визначна наукова дослідниця неугри північної професорка д-р Гледіс Матейко. Вона була професоркою біології в ньюйоркському університеті, членом Ньюйоркської Академії Наук, пра-

цювала в різних лабораторіях, досліджуючи недугу пістряка. Вона й померла від цієї недуги. Про неї не чути було в українських колах, батьки її походять із Львівщини. Її похорон відбувся у вівторок 15-го жовтня з української католицької церкви св. Юра при 7-ій Східній вулиці в Нью Йорку.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1933

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For U.N.A. members monthly 65¢.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

## Українське „чудо“ в Гарварді

Проф. д-р Омельян Прицак, голова Професорського Комітету для українських студій в Гарварді та голова Наукової Ради Фонду Катедри Українознавства, відкриваючи іншукітативний виступ проф. д-ра Олександра Оглоблина з історії України на тому університеті минулої п'ятниці, 11-го жовтня, назвав встановлення першої катедри українських студій на тому передовому американському університеті українським „всенародним чудом“. Це, мабуть, найвища характеристика, на яку заслуговав та історична подія, машини на увазі всі ті „обставини“ серед яких її доведено.

Фонд Катедри Українознавства заснувала група студентів-ентузіастів приблизно десять років тому з метою зібрати тисячі доларів на встановлення катедри українознавства при одному з американських університетів. Початково все могло виглядати на фантазію як щодо збирання такої суми, так і щодо можливостей здобути згоду будь-якого університету на встановлення такої катедри. Повертаючись на Фонд Катедри були це однією із багатьох збірок на перші цілі, а коли мова про згоду будь-якого університету на встановлення катедри українських студій, то це можливість чи не найкраще характеризує факт, що майже два десятиліття американських університетських видавничих відомств друкували Англомовну Енциклопедію Українознавства. Додавши до цього ту страшну ігноранцію і плутанину, що існує відносно України не тільки в американській публічній opinі, але й в американській науці, тоді матимемо тло, на якому встановлення першої катедри українських студій в Гарвардському університеті та згоду встановити це дві дилеми катедри й Інституту Українських Студій, як і збирання двох більшої суми, ніж початково планувалося, на фундацію першої катедри, то іншукітативний виступ в Гарварді минулої п'ятниці такі справи не можна окреслити лише, як українським „чудом“.

Це „чудо“ — за висловом проф. О. Прицака — здійснювало завдання ентузіастичної групи студентської молоді та завдання десятків громадян і тисяч жертводавців, які захопилися ідеєю і вірою ініціаторів Фонду Катедри Українознавства. Треба додати, що до цього „чуда“ не в меншій мірі причинилися проф. д-р Омельян Прицак, якому треба завдячувати згоду Гарвардського університету на встановлення українських студій, що з черги мало рішальний вплив на збірку акцію, яка впродовж останнього пів року принесла майже таку саму суму, яку раніше зібрано за десять років.

Отже, машини на увазі всі ті „обставини“, започаткування виступів з української історії в рамках першої катедри українознавчих студій на Гарвардському університеті такі справи можна назвати „чудом“. А проте, це „чудо“ з логічним наслідком і вислідом суми багатьох зусиль упродовж багатьох років. Кожна акція нашої громади впродовж багатьох-багатьох років, усе те позитивне, що в українській справі було-коли зроблено, було цеглою в підбудову теперішнього нашого „чуда“ в Гарварді. В цьому відношенні мимоволі приходиться на думку рекомендація відомого американського авторитету в слов'янських студіях проф. Ернеста Симонса, який у передмові до виданого в 1963-му році старанням і коштом Українського Народного Союзу першого тому Англомовної Енциклопедії Українознавства писав: „В наших осередках слов'янських студій треба сильно скріпити зосередження на Україні. Додаткові катедри українських студій повинні бути встановлені, треба розбудувати бібліотечні ресурси...“

Очевидно, що на цей розвиток, який довів до українського „чуда“ в Гарварді, мала свій вплив і постава нашого народу на рідній землі, в цьому зокрема постава українських науковців, які в найстрашніших обставинах ворожої окупації все ж таки, часто з напруженням свого життя, творять нові великі цінності.

Інаугурація українських студій в Гарварді з початком, а не завершенням. Наша чергова мета — дві далі катедри та Інститут Українських Студій на тому ж університеті, за яким повинні піти і підуть інші. Мінесотський університет уже раніше виявив не тільки свою згоду, але й своє бажання встановити катедру українських студій і подвоїти її своїх фондів кожному суму, яку на ту ціль складе наша громада. Цитований вже проф. Омельян Прицак назвав започаткування українських студій в Гарварді також „початком наукового відродження поневоленої нації в світовому масштабі“. Цей початок можна вважати за найбільшу подію в історії Американської України, бо вона кладе найтвірніші основи для подальшого вільного розвитку української духовності і повинна стати рішальним етапом у мирних змаганнях за українське місце під сонцем.

## ЛІКВІДАЦІЯ ПОЧАЙСЬКОЇ ЛАВРИ

Серед різних великих та малих подій, що хвилюють українську еміграцію, майже непомітно пройшла одна трагічна подія: семисотлітню Почайську Лавру, що останню діючу Лавру на нашій Батьківщині, більшовики остаточно зліквідували. З вістою, які пробиваються з України, а також з вірогідних джерел Української Православної Церкви в ЗСА довідуємося, що ліквідація захопилася не тільки всі церкви Лаври, включно з головною, Успенським Собором, але навіть замкнули Скит під Почасовом, що був окремим місцем молитви і праці ченців. Ключі до всіх церков старовинної Лаври, її друкарні, іконописних майстерень, бібліотеки, архівів, релігійних та культурно-мистецьких збірок і т. д. опинилися у партійних та катебіських органах.

От вам і „культурна відлига“ в Україні, про яку інколи говорять і деякі наші земляки!

Ліквідація Почайської Лаври почалася вже давніше, і ми торкались цієї справи на сторінках „Свободи“. Останніми двома роками нападів окупаційного режиму на Лавру посилювалися, ченців розіганяли, деяких арештовували і вивезено, прованч зокраза більше тероризувалося, і вкінці „на вимогу широкої громадськості“ Лавру замкнули. Цією „громадськістю“ були, як звичайно, групи комсомольців та сексотів, здебільша наведених з інших околиць, включно з Москвою.

Населення, а також українських культурних діячів ніхто, очевидно, не питав, та й саму Лавру не передано хоч про людське око т. зв. Товариству охорони пам'яток культури, а просто віддано в заряд місцевого КГБ. При замкненні Лаври навіть не запрошено фахівців архітектури, образотворчого мистецтва, бібліотекарства та архівної науки, щоб зафіксували історичні пам'ятки, склали якийсь реєстр, упорядкували цінні матеріали, що скорочило б хоч частину їх від грабунку і вивозу в Москву. Віршований пашквиль на Лавру Віталія Коротича, який залюбки декламували комсомольці в Почасові, був єдиним подихом „радянської культури“ перед і під час ліквідації Лаври. Решту робили катебісти...

Почайська Лавра — після Києво-Печерської — друга щодо величини і стародавності в Україні. Рукописний твір „Монастир Скит“, який скорочився в Почайській Лаврі, оповідає, що її початок сягає перших років XII століття, а перший монастир збудували ченці Методій і Туркул 1220 року, повернувшись на Волинь з Афону. Перекази говорять, щодесь біля 1240 року на скелі Почайської гори з'явився воєнний образ Божої Матері, після чого залишилися там відбитки П'єті. З того часу Лавра урештє була в заряд греко-католицького ордену Василіян, і в той час український граф Микола Потоцький будує там своїм коштом Успенський Собор, який закінчено 1782 року. Згодом, після повернення Лаври до Православної Церкви, збудовано церкви на Почайській горі, а також величезну дзвіницю, на якій найбільший дзвін важить 719 пудів — понад 11 тисяч кілограмів...

При Лаврі увесь час існувала друкарня, початок якої датується з 1618 року, коли там видано „Зерцало Богословії“. Протягом століть ця друкарня випускала сотні богословських книг, чимало творів культурного та мистецького значення.

Потім через лубянецький ліс гостинцем. Недалеко нього показав мені батько зарослий шлях, що його звали козацьким. Ним 1648 року маршували тисячі колонії повстанського війська Хмельницького, що йшов походом на Збарань.

Світлою — ліс — козацький шлях, в додатку пам'ять про часті ревізії польської поліції в нашій хаті за останні два роки — все це зроджувало в душі не гармонійні думки. А до того по дорозі ще й така сеча. Вже здалека чуюмо ревіний плач. Коло „жоршеми“ зустрічаємося з другим возом. Зразу думали, що то бідний батько веде хворого сина до ліжкарки, бо хлопець не то плакав, а прямо заводив і являвся, немаче з болем. Тим часом виявилось, що не хотів він їхати до школи й просив батька з плачем: „Хочу додому!“

Можливо, що „кару“, що не міг я зрозуміти того плачу, мій іспит відбувся без пригод. При письмових іспитах — втомлений недоспавший ніччю і дорогою — я заснув. Учитель мусів мене будити. Хоч відповіді були добрі, учитель, мабуть, вирішив, що я не зацікавлений школою. Та іспит склав, і до школи прийшли.

Дві перші гімназійні класи закінчив з добрим успіхом. Однак, в польській гімназії не почував себе задовленим. Те почуття погіршилося, коли в половині ваканції батько заявив мені: „Сину, по ваканціях до школи більше не підеш. Для мене за т. як же тебе посилаю. Вже трохи навчився, то буде вистачати.“ — Така несподівана заява вплила на мене мачем просто в серце. Мама стала в мій обороні: „Ліпше не треба було взагалі з тією школою зачиняти, ніж так скоро її закінчувати.“ — Мусу призначити, що батько був головним мотором, що заохочував мене вчитися, щоб стати священиком. А тут ось і кінець.

Не знаю, чи більше журився і молився, мати, батько чи син, щоб Бог дав свою помічну руку. І великий Господь ту поміч прислав.

Читайте українські книжки і газети, бо часто читання веде до просвіти, а просвіта — це сила

## ПРО УКРАЇНУ В АНГЛІЙСЬКІЙ ТА ФРАНЦУЗЬКІЙ ПРЕСІ КАНАДИ

Чужомовна преса останнім часом присвячує депо більше, ніж звичайно, уваги Україні та її становищу в Союзі Радянських Народів. Причинилися до цього писання українських патріотів в Україні, які зважилися на гідне громадське слово в обороні прав свого народу. Причинилися до цього і міжнародна ситуація, яка показала наочіо громадській думці світу імперіалістичний характер Росії.

Не бракує серед цих голосів українського голосу, хоч він справді єдиний з українського боку в ході щоденної міжнародної преси. Роман Рахманний — наш кореспондент — вмістив у бжичковому ріді ряд статей в англо-муній та франкомуній пресі Канади. Ми повідомляємо наших читачів про його ранішні статті в „Де Газет“ і „Ля Пресс“ (Монтреаль), що по'явилися навесні цього року. Тоді обговорено питання уязненних українців у мордовських таборках і питання, чому росіяни не висовують на порядок денний в СССР „проблему національностей“. За всі народи Союзу зробили це лише українці, а тим самим вони дали великий вклад у справу оборони національних меншостей і менших народів у всьому світі, писав Р. Рахманний.

Влітку — наприкінці липця і на початку серпня ц. р. — по'явилися дві інші статті Р. Рахманного: в „Де Газет“ і „Ле Девуар“ (Монтреаль). Різні змістом статті обговорювали збірку матеріалів В. Чорновола і її значення для висвітлення справи гноблення національностей росіянами в СССР.

Тепер, 4 жовтня 1968 р. в монтреальському часописі „Де Газет“ на сторінці, присвяченій міжнародним і канадським питанням, по'явилася нова стаття Р. Рахманного: про русифікацію в Україні. Автор, на основі та при допомозі книги Івана Дзюби „Інтернаціоналізм як русифікація“, о б міркує тяжке власне українців у ній — власний радянський державі. Він каже, що „чим більше Росія змінюється, тим більше вона залишається такою самою, як була, принаймні у відношенні до неросійських територій“.

„Ленін силкувався змінити цей стосуюнок і об'являв встановити для трудящих класів справедливий лад, а для поневолених народів Росії — самовизначення. Коли він лежав уже на смертній постелі, наприкінці 1922 р., він мусів визнати свою неадачу в обох відношеннях. Невмируща російська бюрократія зі змужньою інтерпретацією його типу підкорилася собі селян і робітників, а шовінізм в компартії залишився за знайомих ім методом насильного русифікування неросіян. У своїх трьох останніх листах до Центрального Комітету Компартії Ленін остерігав партію перед помилкою підтримки для цих твердолобих, що їх він згрідило звав великоруськими „держимордами“. Незабаром

Через кілька днів після появи статті Р. Рахманного в монтреальському англо-муній часописі громадянин Монтреаль і Оттави дізналися, що посол СССР Іван Шпедко вже спакувався і виїжджає до Москви на постійне перебування. Таким чином стаття про русифікацію України, надрукована в часописі, який поширюється в столиці Канади, була добрим „гостинцем на дорогу“ одному з тих совєтських українців, які пробують переконати мешканців Північної Америки в „будуємому розвитку квітучої УССР“ під опікою Москви.

За яких два тижні перед кінцем ваканції надійшла зі Львова поштівка з невичайно радісною вісткою: „Ваш син прийнятий до Інституту св. Йосафата у Львові й до школи. Прихата з кінцем серпня або першого вересня“.

Душа знов віджила. Почали приготуватися в далеку дорогу.

Інститут ім. св. Вмчн. Йосафата у Львові

Інститут св. Йосафата, можна сказати, був споріднений з Академією Гімназій, бо в ньому мешкали підошці, з яких одні були учнями Головної, а другі ходили на Філію. Тоді це не було Гімназією Малої Семінарії. І сьогодні, коли відначасмо сторіччя Академії Гімназій, ми, колишні питомці Інституту ім. св. Йосафата у Львові, повинні відзначити п'ятдесятліття від часу його заснування. Тому ми радіємо подвійно, що з'їзд Академії Гімназій відбувся під почесним протекторатом Високопреосвященішого

## ЯКНАЙБІЛЬШЕ УВАГИ ДО ЗБЕРЕЖЕННЯ НАШОЇ МОЛОДІ

Гаряче літо і вакації вже минули. Знову ожило українське громадське життя, і наші діти знову ходять до дитячих садків і шкіл українознавства.

Але, на жаль, багато дітей залишається поза садочками і школами українознавства. Вони, звичайно, бавляться з сусідніми американськими дітьми на вулиці і ходять до американських шкіл, де протягом кількох годин кожного дня слухають лише англійську мову і дуже швидко її опановують. З вулиці і школи приходять додому, роблять шкільні завдання і дивляться на екран телевізора.

Перебуваючи більшу частину дня в чужій атмосфері, наші діти відчужуються від батьків і занебуть свою рідну мову. Тому перед нами завжди стоїть грізна проблема збереження і виховання української молоді.

Родинний дім

Батьки мають найбільший вплив на своїх дітей. Від батьків діти засвоюють від наймолодшого віку українську розмовну мову, яка має вирішальне значення для їх збереження та подальшого розвитку і служить головним показником на цю національну свідомість батьків.

Досвід показує, що для тих дітей, які не володіють українською мовою, школа українознавства і української організації молоді мало що допоможуть. Вони не розуміють українських Богослуж і від своєї Церкви та свого середовища відчужуються. І це провина не їх, а їхніх батьків, які не навчили своїх дітей говорити рідною мовою.

Отже родинний дім — найголовніший засіб для збереження і виховання української молоді. Відповідальність за втрату нашої молоді несуть батьки, які повинні не тільки говорити з дітьми по-українськи, а й посилають їх до дитячих садків та шкіл українознавства.

Дитячий садочок

В українському дитячому садочку діти з малих літ привчаються до рідної мови, рідних пісень і молитви. В спільних забавах під керівництвом досвідчених вихованців діти привчаються до товариських взаємин і дисципліни. У родинному домі і українському садочку формуються характер дитини, що є дуже корисним для її подальшого духовного розвитку.

Досвід показує, що дитина від наймолодшого віку може одночасно вивчати дві або три мови. Англійську мову, як державну, засвоює вона з телевізії і на вулиці без усякої допомоги батьків. Але коли діти передчасно опанують англійську мову, то навчити їх української мови дуже важко. Тому батькам треба

Завертаючи до сталінщини, вимагають від письменників писати про стахановців

Книж. — Поступовий процес повернення до часів сталінщини помітний в Україні вже не лише в площині переслідування інкомуністичних та в закритих судах. Комуністична партія почала вимагати від письменників і поетів, щоб вони повернулися до давньої практики вихвалювання учасників так зв. „стахановського руху“. Тому, що після смерті Сталіна про Стаханова всі одностигло „забули“, як про підставу фігуру для збільшення експлуатації трудящих, тепер комуністична партія дає пряму й відверту вказівку — наказ у цій справі. „Радянська Україна“ з 3-го жовтня, у рубриці „Партійне життя“, подає: „Згадайте трудовий патос перших п'ятирічок, славнозвісні імена героїв, що ними пишалася і пошастає Вітчизна. Папанін і Челюскін, Паша Ангеліна і Олександр Стаханов, Марія Демченко і Валерій Чкалов... Вирости таким же, як вони, бути схожим на цих героїв мріяв кожен з нас. І сьогоднішній день Вітчизни сповнений трудових дерзаних, не бракує у нас хороших ініціаторів, різних починає. Але останні роки про жодне з них ми не

говорили так кваліфіковано і на повний голос, як свого часу вели мову про того ж Стаханова чи, скажімо, Петра Кривоноса. Тут і нам док-ір, так би мовити, на власну адресу, і серйозна претензія до журналістів, працівників мистецтва тощо. Герої праці наших днів гідні того, щоб яскраво і повно розкрити велич їх порівняно...“

„ХОДИМО В ТЕАТР ПОЕЗІЇ“

Багато разів читачі „Літературної України“ висували питання про створення в більших містах України „Театру поезії“. У тій газеті з 20 вересня знов сказано: „Театр поезії“ мав би бути і в Києві, Харкові, Одесі, Донецьку“. Практичний спробу зробили в київському будинку письменників. Перед переповненою залом на відповідно удекоровану сцену вийшов у військовому акторі читав поему „Червона зима“ В. Сосюри, що справді на присутніх велике враження. Дотепер в Україні немає ні одного театру такого типу.

Василь Стебелєвський

ЗІ ЗБАРАНА ДО ЛЬВОВА

(З НАГОДИ СТОЛІТТЯ АКАДЕМІЧНОЇ ГІМНАЗІЇ У ЛЬВОВІ)

На Сосонівці, в кетельських горах, відбулася незвичайна зустріч: колишній професор та учні львівської Академічної Гімназії з'їхалися з різних сторін і країн, щоб спільно відзначити її сторіччя. На жаль, ніхто не приїхав з нашого Львова-города, щоб злетіти це свято.

Ми, що жинемо у вільному світі, не можемо не згадати добрим словом нашої славної гімназії, що була святиною науки для нас, її учнів, і гордістю для всієї української еміграції. Кожний з нас, колишніх її учнів, має спомини про особисті труднощі та невдачі, успіхи й радощі, яким радо бажаю їм поділитися з іншими.

Це і є цілком цих рядків, що їх складає один з найшляхетніших учнів, пригадуючи собі часи з-перед 40 років.

Для сина неможливого селянина з села Шили, Збаражського повіту, шлях до Головної Академічної Гімназії у Львові не був легким.

Тоді, коли з його села кільканайдить хлопчик ходив вже до української гімназії в Тернополі, він мусів приготуватися скласти вступний іспит до найближчої гімназії у Збарані.

В 1925-му році йому навіть не силісся Академічна Гімназія. Зрештою, сон не брався. Думав цілу ніч про іспит до польської гімназії, бо не мав нічого вибору.

Раненько вибрався з батьком, щоб на час прибути. Шойно світало, а ми вже йшли шляхом, а

# ФОНД КАТЕДРИ УКРАЇНОЗНАВСТВА ТА УКРАЇНСЬКІ СТУДІЇ В ГАРВАРДІ —

**ПОТРІБНО: \$600,000; ЗІБРАНО ДОСІ: \$540,000 ВПЛИНУЛО В ОСТАННІХ ДНЯХ: \$12,000 ЩЕ ПОТРІБНО: \$48,000**

ЧЕКИ ВИСТАВЛЯТИ НА: UKRAINIAN STUDIES CHAIR FUND, 302 WEST 13th STREET, NEW YORK, N.Y. 100014

## ВІСТІ З ТОРОНТА

### 20-річчя Торонтоської Епархії

В цьому році припало 20-річчя заснування Торонтоської Епархії та єпископської хіротонії Кир Ізидора. Побут — відвідини Верховного Архископа Блаженішого Кардинала Кир Йосифа дуже привабливо до закріплення і скріплення нашого церковно-релігійного і громадського життя. Ці історичні відвідини будуть записані золотими буквами в історії нашої церкви і народу, підкреслюючи, що одним з перших промоторів цих пам'ятних подій був наш Торонтоський Преосвященний Владика Кир Ізидор. Оцінюючи всі до теперішньої праці і заслуги нашого Владика, а зокрема його старання для приїзду до нас Верховного Архископа, наша Торонтоська Епархія під проводом Священної Ради рішила відзначити 20-річчя святковим бенкетом в неділю 24 листопада в одній з найбільших залів Торонта готелю "Роял Йорк". Діловий Комітет під проводом д-ра М. Митиша приступив до приготування, щоб ці святкування поєднали з празником Катедриальної парохії св. Йосафата випали гарно.

### Ювілейні святкування

Окружний Комітет відділів Торонтоської округи під проводом його голови поклав до життя діловий комітет для підготовки Ювілейного концерту і бенкету для відзначення 75-річчя виходу у світ першого українського щоденника "Свобода" і 75-річчя існування Українського Народного Союзу. Концерт і бенкет, в якому візьмуть участь визначні мистецькі сили з Канади і Америки, та представники нашого організованого життя, відбудуться 2-го лютого 1969 р. у новій великій модерній залі під церквою Пресвятої Евхаристії при вул. Бельво.

### Турне хору "Прометей"

Хор Осередку СУМ "Прометей" під керівництвом мгр. В. Кардаса разом з діловим хором "Діброва" і танцювальною групою "Верховинці" готуються до концертного турне по містах Канади і ЗСА. В осінньому сезоні мистецькі ансамблі виступили з концертами: В неділю 6-го жовтня у Сен Катерині о год. 3-тій по пол. в залі Чорноморського Дому. В суботу 12-го жовтня в Нью Йорку год. 8-ма вечером в за-

лі "Гай Скул оф Фешен Інстітют". В неділю 13-го жовтня ц. р. у Філадельфії, год. 8 веч. в залі "Бенямін Френклін Гай Скул Авдіторіум". В неділю 20 жовтня у Ватерлоо о год. 8 веч. аудиторія Ватерлоо університету. В неділю, 27 жовтня у Велланді в залі "Сентеніал Галл", та в суботу, 16 листопада у Монреалі, о год. 8 веч. зала "Плато Гол". Хор "Прометей" і його диригент мгр. В. Кардас здобули собі славу й популярність найкращою мистецькою одиницею на американському континенті. Його належно доповнює колоритний діловий хор "Діброва" і танцювальна група під проводом п. Клуна. Акомпаніментною коху, що своїм майстерним супроводом на фортепіані у великій мірі спричиняється до успіхів хору, є пані М. Кравців-Варабаш.

### Новий український фільм

Оформлена в Ошаві корпорация Канадсько-українського фільму п. наз. "КА-НУКР" фільм продакшен лімітед, працює над фільмом "Ніколи не забуду" за літературним сценарієм С. Любомирського. Фільм повинен з'явитися на екранах Канади і Америки вже при кінці цього року. Тематика фільму: визвольна боротьба українського народу з німецьким і московським окупантами, буде добрим виховним матеріалом для нашої молоді і історичним підтвердженням боротьби їхніх батьків і діда за визволення України. Корпорация планує випустити в наступних п'яти роках 5 фільмів. На чолі корпорации в відомий з попереднього фільму "Жорстокі світанки" продюсер і фаховий оператор Володимир Васик. На режисера запрошений сеньйор українського театру Богдан Паздрій. Художнім керівни-

ком є відомий художник-малюар Володимир Бачинський. У фільмі виступають професійні актори та цілий ряд найкращих аматорів-любителів сцени. Майно корпорации вносить понад 200 тисяч доларів, обладнане на йкрайню технічною апаратурою, костюмами, зброєю, реквізитами у власному новому будинку. Другим фільмом буде історичний фільм з часів козаччини. Корпорация випустила до продажу у ділянці на суму 900.000 дол., які повинні б покрити кошти випуску 5 фільмів.

### 20-річчя СТ "Україна"

Тенісовими, відбавковими, й футбольними змаганнями Спортивного Т-ва "Україна" з передовими командами із ЗСА та величавим бенкетом, який відбудеться в суботу, 21 вересня у "Свієт Тавер", Провід Т-ва "Україна" відзначив спільно з громадством своє 20-річчя. Бенкет відкрив голова Т-ва п. Смолоха, яким в наступному вхило і фахово проводив ред. З. Снілик з ЗСА. З промовами виступили п.п. Б. Войчук і інж. Б. Рак, голова Ради УСПАК. Молодецькі організації репрезентували: Пласт — Р. Вжесневський, СУМ — мгр. Т. Вуйняк, Сот. Гуляк заступав Б-во І УД УНА. За президентським столом були Веч. о. І. Сиротинський (католицький), о. Фотій (православний), які перевели молитви.

### Український день КУК

В неділю, 8-го вересня відбувся на Оселі "Київ", "Український День" відділу КУК. Чудова осіння погода дописала. Поважне число учасників могли приємно провести день. Програму "Українського Дня" відкрив голова КУК д-р О. Войко, який з'ясував сучасний стан подій у світі й наше до них ставлення, підкреслюючи потре-

бу тісної співпраці й координації наших дій. Мистецькою частиною зміло й дотепно проводив п. Поченюк. З сольовими виступами: пані Е. Вербець — сопрано, п. І. Хабурський — тенор, відіпавши по кілька пісень під акомпаніємент п-ці проф. Голіської, Кінцевим словом голова КУК подякував всім, що причинилися до влаштування такої вдалої імпрези, зокрема заст. голови І. Палці і секретарів д-р В. Мусеви, виконавця програми, та керівників радіопрограми п. Научуків за повну співпрацю та безплатне оголошення куківських імпрез на своїй програмі. Пані влаштували смачний буфет, який користувачся признанням присутніх.

### 100-річчя "Пресвіти"

Відділ КУК заплянував на початок грудня велику імпрезу для належного відзначення 100-тих роковин повстання "Пресвіти" та її великої національно-освідомлюючої праці у нашому народі. Покликаний до життя комітет займеться підготовкою працями. Святкування відбудуться у великій залі Месей Гол, а в мистецькій програмі виступлять всі існуючі в Торонті хори і мистецькі одиниці.

### Доповідь Івана Коляски

Старанням Студентського Клубу при Торонтоському Університеті в будинку Механік Вільдінг, відбулася в середу, 25 вересня ц. р. доповідь автора книжки "Русифікація шкільництва в Україні" — Івана Коляски. Тема доповіді була "Проблеми національності в Советському Союзі". Доповідь висвітлювала знаменитості з свого завдання, розкриваючи на підставі власного пережитого і багатого власним очима в Україні. Досить простіра зала не могла помістити всіх охочих. Шкода, що управа СТ. Клубу не подбала за відповідніше і більше приміщення. Було багато із старшого громадянства, що абсолютно підтвердило і морально заохотило наших студентів до дальшої праці. Була і деяка кількість комуністів, які видно прийшли по "плану" розкрити доповідь. Однак марні були їх спроби, бо мусили вони так ховати свої голови від відповідей та аргументів доповідача. При цій нагоді варто зазначити, що написана книжка І. Коляскою є в розпродажі. Вона є в англійській мові і дуже добре надається для широкого поширення її в колі наших співгромадян. За кілька мисл всіх закупити цю важливу книжку, в якій автор як комуніст розкривав своє правду про русифікацію України.

В. Ділюк

**"ВОЛОСОЖАР", чч. 6-7**  
Вийшов друком "Волосожар" чч. 1-7, 1968, з творами С. Маланюка, Паустовського, О. Рана, Щербана, І. Маніла та ін. Друкується уривок до роману "Собор" О. Гончара, кілька творів з кн. "Голосівська осінь" М. Рильського та новела А. О. Ла "Листинист розношення". Вимагайте "Волосожар" та інших книг "Волосожар" Ціна 1 прим. 15 центів, річна передплата 2 дол., на підрок 1 долар. Замовляти: Wolosozhar, P.O. Box 472, Vineland, N.J. 08360, U.S.A.

НА МИКОЛАЯ ПРОЦЮНСЬКО:  
1. ТРИ МИКОЛАЙСЬКІ ВИСТАВИ за \$1.00  
2. МИКОЛАЙСЬКІ ВЕЧЕРІНКИ за 1.00  
3. ГОСТИНА СВ. МИКОЛАЯ за 1.00  
4. СВЯТА ГОСТИНА, Курцеби за 1.00  
НА СВЯТ-ВЕЧІР:  
1. ВИФЛІСЬКА НІЧ, Луцка за 1.00  
2. СВЯТ-ВЕЧІР, Павлусявич за 1.00  
3. ДІД-МОРОЗ, Шугасевич за 1.00  
4. ВЕРТЕП, Луцка за 1.00  
5. ГОСТІ З ВЕФІСЕМУ, Шкрумеляк за 1.00  
6. ГОРДИСТЬ, Чернотин за 1.00  
7. СТІННИ КАЛЕНДАРІ за 1.00  
HOWERLA, 238 E. 6th St., NEW YORK, N.Y. 10003

## Нью Йорк, Н. Й.

### КОМІТЕТ ОБ'ЄДНАНИХ АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ РОЗПОЧИНАЄ ПРАЦЮ

Після літньої перерви Об'єднаний Комітет Відділ УК-КА в Нью Йорку, під головуванням мгр. Р. Гуглевича відбуде перше засідання 16 вересня у "Веселлі". Присутніх 16 членів комітету, тов. суду та кон. комісії вислухали звіт голови та ряд запланованих акцій на осінь 1968 р. та 1969 р. Голова мгр. Р. Гуглевич повідомив, що зазв'язав як голова Метрополітанського Комітету для привітання Іх Блаженства Верховного Архископа Кардинала Кир Йосифа Сліпого, на загальних зборах повного Комітету. Він поінформував про відзначення Тижня Поневолених Націй в Нью Йорку і про участь в них української громади. Українці всі разом відзначували в цій році в Нью Йорку Тижень Поневолених Націй молитвою в катедрі св. Патрика, походом по П'ятій Есені до Центрального Парку, де відбулася маніфестація з виступами промовців та танцювальної групи СУМА під керівництвом Олега Гензи. Українці брали участь в русі при підписанні прокламації посадинок Ліндзі і 16 липня на прийнятті улаштованим комітетом.

Присутні Степан Чума та Тиміш Шевчук звернули увагу, що слід включити в програму наших імпрез і нашу молоді. Голова відповів, що все це робив, але для підготовки треба доволі часу. Виданням і призначенням фондів на видання журналу займається окремий комітет в складі д-р Іван Козак, д-р О. Соколичин д-р Вас. Випиваний, Тиміш Шевчук і Роман Крупка. Порішено вкортці розіслати контракти платіжних оголошень. Касир Мих. Салдан висказував побажання, що програма буде за скром-

на. Голова відповів, що довгі програми топлять присутніх, і тому треба влаштувати короткі програми, але на високому мистецькому рівні. Декорацією сцени буде займатися п. Т. Шевчук.

Відносно відзначення 100-річчя "Пресвіти" намічено день 8 грудня 1968. Подорожі подастся вкортці.

Академію Об'єднання Українських Земель чи Соборності України порішено відбутися 26 січня 1969 р. у Фешен Інституті в Нью Йорку з відповідною програмою.

Відзначення роковин Шевченка перенесено для обговорення на наступне засідання. Інфор. реф. Об'єд. Коміт. Д-р О. Соколичин

## В СССР даватимуть ще один новий орден

Москва. — Не маючи чим практично заохочувати трудящих СССР, особливо молоді, до ще активнішої праці "в ім'я комунізму", совєтський уряд вдався до продукування нового "ордену" — нагрудного знаку "Воїна доблесті" себто "Воїна честі". Всесоюзний Центральний Комітет комсомолу, як повідомляла "Комсомольская Правда" з 8 жовтня, снібито господарем чергового совєтського "ордену". Зна-

чок з зображенням Леніна, червоної зірки та російським написом ВЛКСМ і "Воїна доблесті" будуть давати військовослужбовцям, які "визначили особливу пильність, найкраще оволодіння військовою технікою, уміло виконувати молодішні військові" тощо. Нагороджуватимуть навіть тих, хто доб'ється високих показників у соціалістичному змаганні" аби лише чимось заохотити людей до праці для імперської совєтської "ордену". Зна-

## Всесоветська пошта оминула українську тематику на марках

Київ. — Деякі уявлення про Україну, її міста, їхню історію дають совєтські поштові марки", інформують журналісти "Україна" з серпня ц. р. ч. 33. З опису тих кількох значків видно, що найбільше уваги припало... Кривому, який Москва, подарувала" Україні, вигнавши звідти корінне татарське населення. Було випущено, напр., кілька значків на тему "Нікітінського саду" з таким написом: "150 лет Никитинского ботанического сада", — не відомо навіть, де той сад росте, бо не зазначено ні України, ні області. Формальна "державна" УССР не має права ви-

пускати своїх поштових значків, а всесоветське міністерство має свої, шовіністично-російські міркування на цю тему. Все такі київські журналісти "Україна" наважились обережно натягнути на цей провал шовіністичної нетерпимості щодо українського народу, землі й історії: "На жаль, наша філія не відтворювала на святкування 700-річчя Львова, 300-річчя Івано-Франківська, 300-річчя Львівського, 150-річчя Харківського університетів. І ще чимало міст, безліч чудових окрас української землі чекать свого відтворення на поштових мініатурах".

## УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК у США

### ПЛЕНАРНА КОНФЕРЕНЦІЯ

Відкриття Академічного року 1968-1969

Доповідь Юрія Шевельова:

НАВКОЛО "МОЙСЕЯ"

Конференція відбудеться

в суботу, 19-го жовтня 1968 року

о 6-й год. 30 хв. веч.

у великій залі Академії: 206 Вест 100 вул.

Нью Йорк, Н. Й.

## Увага! НЮАРК й ОКОЛИЦЯ! Увага!

### УКРАЇНСЬКИЙ АМЕРИКАНСЬКО-РЕСПУБЛІКАНСЬКИЙ КЛУБ ПОВІТУ ЕССЕКС

запрошує ціле Українське Громадянство на

## ПЕРЕДВИБОРЧЕ ВІЧЕ

що відбудеться

в неділю, 20-го жовтня 1968 року

о год. 4-й по пол.

в УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ

3-й поверх

140 Проспект Авеню, Грінгтон, Н. Дж.

На вічу будуть прийняті п. GEORGE WALLHAUSER, кандидат на конгресмена та кандидати на повітових фіргодерів.

## Не потребуємо більше пожертв.

При всіх видавничих кризах регіональних історій, нас поминала пошест байдужості.

## ВИННИКИ-ЗВЕНИГОРОД-УНІВ

### ТА ДОВКІЛЬНІ СЕЛА

### ІСТОРИЧНО-МЕМОУАРНИЙ ЗБІРНИК

на якого видання зібрано вистаріацію суму грошей, перекладає зараз літотинний склад. — Найдалі до дня 1-го листопада 1968 р. приймаємо ще фотографії для поміщення в нашіх Пропагандистськіх Кітці від кожного, хто від одної фотографії впалатить 25 дол., а молоді і особи без доходу платять тільки половину. Всякі раніші пожертви зарахуємо для цієї акції. — Можна прислати фот. особисті, своїх дітей, батьків, свояків і приятелів, теж групові знімки, а все для гідного закордонування їх для історії та живим дати милу пам'ятку.

Просимо вислати фотографії найкращі, без різниці їхньої величини, бо їх стандартизується при розборті кн. до друку. Разом з фотографіями просимо подавати: ім'я і прізвище, дату і місце народження та особливі заслуги для укр. громади, якщо такі є, а зредатовані найм. тексти будуть надруковані під фотографією при історії Вашого села. Назви сіл нашого району: Лисиничі, Підбірки, Вороничі, Сухоричі, Вілка Віжня, Мяслаші, Підбірки, Германів, Миколаїв, Печеніж-Печеніж, Куровичі, Підсони, Чижиків, Гай, Якторів, Ладівці, Слов'ян, Унів, Поторилів, Підярич, Солова, Підгородище, Гориславичі, ДЗВЕНІГОРОД, Романів, Котурів, Селище, Гринів, Ганчарів, Шоломів, Гуджовичі, Водники, Дмитровичі, Чижиків, Сихів, Винничів, ВІПНИКІ.

Просимо прислати фот. зараз, нехай нікого в цьому історичному реєстрі не забракне, щоб пізніше не було жалю. Всі там є, тільки менше немає! Виданнями Комітет просить вислати фотографії, чейі або поштові перекази на адресу: League of American of Ukrainian Descent. — "Vynnyky", 841 N. Western Avenue, Chicago, Ill. 60622, U.S.A.

## ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ в НЬЮ ЙОРКУ

П'ятниця, 18-го жовтня 1968 року

## "В'ЄТНАМ ОЧИМА ВОЯКА"

Багато ілюстровану прозірками доповідь виголосить

п. Петро Бокало

Початок: год. 7:30 веч.

## Увага! Ювілейні Комітети

### Листопадового Чину та Відділи ОБВУА!

## ВАЖЛИВЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

Крайовий Ювілейний Комітет 50-річчя Листопадового Чину і створення УГА видав для відзначення цього подвійного Ювілею по-мистецьки виконану

## ВІДЗНАКУ (ЖЕТОН)

яку виготовлено в більшій кількості для розпродажу в усіх українських громадах ЗСА. Ціна по 25 центів. Відповідне число тих жетонів отримають в найближчих днях всі Відділи ОБВУА. Тому, що дохід з розпродажу призначений на ювілейний Дар Українському Воєнному Інваліду, а жетон має вартість також для колекціонерів музейних пам'яток, просимо розпродати його у зв'язку з ювілейними святкуваннями. Замовлення на жетоні слід слати на адресу: Dr. Iwan Kozak — 81 Grand Street, Jersey City, N.J. 07303.

Крайовий Ювілейний Комітет

## УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ

ВІДІЛ в КЛІВЛЕНДІ, Огайо

— влаштує —

в неділю, 20 жовтня 1968, о год. 7 веч.

(а не як було подано 28-го в попереднім оголошенні)

PARMA SENIOR HIGH SCHOOL

LITTLE THEATER

6285 W. 54th Street, PARMA, Ohio

## КОНЦЕРТ

### ДАРІА

### ГОРДИНСЬКА КАРАНОВИЧ

ВИКОНАЄ ПРОГРАМУ: Бах, Бетовен, Шуберт, Шопен.

Барнабасівський, Литвинський і Грудні.

Перше виконання сюїти Грудні, присвячене Дарі Каранович.

НЕДІЛЯ, 20-го ЖОВТНЯ 1968 Р.

Год. 2:00 по пол.

Зал Св. ЙОСАФАТА

5720 Стейт Ровд Парма, Огайо

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ

## ЮВІЛЕЙНИЙ БЕНКЕТ

У 75-ЛІТТЯ В-ВА "СВОБОДИ"

Святочну промову виголосить

головний передсідник УНС

ІОСИП ЛИСОГІР

ВСТУП: \$4.00

ПОТРІВНО  
ЛІНОТИПІСТА

ДО ДРУКАРНІ „СВОВОДИ“

Платя після умови. Добрі умови праці.  
Бенефіти. Згодуватися:

SVOBODA

83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

або телефонувати:  
HE 4-0237 з Нью-Йорку BA 7-4125

MALE &amp; FEMALE

## CABINETMAKERS

Experienced in Store Fixtures. Helpful. Year round  
inside work with long established firm.

DONNE AND WILLIAMS

955 Chicopee Street, Chicopee, Mass.  
(413) 534-4519

## Праця

HELP WANTED MALE

FITTERS  
AND  
HELPERSExperienced in Structural  
Fabrication

- Good working conditions
- Modern shop
- Excellent fringe benefits

Mr. M. Burr King  
382-6613, Ext. 276THE AUSTIN  
COMPANYSTEEL FABRICATING  
DIVISION  
1245 E. 222  
EUCLID, OHIO 44117

## TRUCK DRIVERS

STEADY WORK

GOOD PAY

Call 10 A.M. to 5 P.M.

281-0100

Ask for

Mr. Charles Kupferberg

DO РОБЛЕННЯ

КАБІНЕТІВ

Загальний досвід. Постійна  
праця, приміс умови; пе-  
рера на каву і т. д. Доскона-  
ла нагода для відпочинку.  
Тел. (516) 643-5055  
Railroad station across  
the street.

## CASTERS

Experienced in Display. Plastic  
Casting in Latex, also General  
Factory Workers and Posters.  
Good pay, steady, good working  
conditions, benefits.  
Call for appointment  
786-4504

## ФАБРИЧНІ РОБІТНИКИ

Цілий Blue Cross. Постійна  
праця, приміс умови, бе-  
нефіти.

Christ Craft Industries

Waterford-Mechanville Rd.

Waterford, N.Y. 518 237-5850

## ПЛЯМБЕРИ

МЕХАНІКИ І ПОМІЧНИКИ

Фабрики, висока платня, овер-  
тайми, постійна праця, госпи-  
талізація і бенефіти.

New York City

(212) 831-8000

## МЕХАНІКИ

ВАНТАЖНИХ І ОСОБ.

АВТ

ДОСВІД. СТОЛІЯРІ

Побажані з досвідом, але й  
являю. 10 причин, чому по-  
стійно працювати з нами.

1. Забезпечення праці.

2. Хороше.

3. Ваканції.

4. Платня "Blue Cross — Blue  
Shield."

5. Major Medical.

6. Платня свята.

7. Платня життєве забезпе-  
чення.

8. Плат. укл. з доходу.

9. Постійна праця цілий рік.

10. Нагода для підвищ.

Фабрика міститься 10 м. на по-  
буду від Бостону. Голоситесь  
особисто

CUMBERLAND FARMS

777 Dedham Street

Canton, Massachusetts

## ПЕКАР — ФОРМАН

Досвід при хлібі і "coffee  
cakes". Стали праця, гарні  
умови праці. Знати і синга  
платня. Шедри бенефіти і  
платня свята.

Fallsides Park Bakery

325 Broad Avenue

Fallsides Park, N.J.

Call (201) 944-3192

## ARC WELDERS

58 hour week. Liberal  
fringe benefits.

BATHEY

MANUFACTURING CO.

100 S. Mill Street

Plymouth, Mich.

## УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ

ДЛЯ ОКРЕПЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОЇ ПРАЦІ ВІДПІВ ТА ОКРУГ УНІОЗУ І ДЛЯ  
УСПІШНОГО ЗАКІНЧЕННЯ ЦЬОГОРІЧНОЇ КАМПАЇ НА ПЕРЕДОДНІ 75-РІЧЧЯ УНІОЗУ

— ВІДБУДУТЬСЯ —

## ОКРУЖНІ ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ НАСТУПНИХ ОКРУГ:

| ДАТА:              | МІСЦЕВІСТЬ:                                                                                                  | ДОПОВІДАЧІ:                                                                          |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 19 ЖОВТНЯ (субота) | ВІЛКС БЕРРІ<br>Амер. Леґіон, Пост 132<br>45 Н. Ривер Ст.<br>Початок о год. 6:30                              | МАРІЯ ДУШНИК<br>заст. гол. передсідника<br>СТЕПАН ГАВРИШ<br>головний радний          |
| 20 ЖОВТНЯ (неділя) | СКРЕНТОН<br>Загальні Збори<br>Українська Централь<br>440 Вайомінг Ст.<br>Початок о год. 2 по пол.            | МАРІЯ ДУШНИК<br>заст. гол. передсідника<br>СТЕПАН ГАВРИШ<br>головний радний          |
| 26 ЖОВТНЯ (субота) | ПАССЕНК<br>Укр. Народний Дім<br>237 Говл Авен.<br>Початок о год. 4 по пол.                                   | ПІЕТРО ПУЧИЛО<br>головний касир                                                      |
| 27 ЖОВТНЯ (неділя) | РАЧЕСТЕР<br>Укр. Ам. Клуб<br>292 Гудсон Авен.<br>Початок о год. 8 веч.                                       | ВОЛОДИМИР СОХАН<br>заст. гол. передсідника<br>ВОЛОДИМИР ЗАПАРАНЮК<br>головний радний |
|                    | НОРТГЕМПТОН, Па.<br>(Округа Аллентау)<br>Укр. Народний Дім<br>1769 Ньюпорт Авен.<br>Початок о год. 5 по пол. | ЯРОСЛАВ ПАДОХ<br>головний секретар<br>СТЕПАН ГАВРИШ<br>головний радний               |
|                    | ВУНСАКЕТ<br>Зал УПЦеркви св. Михаїла<br>74 Гаррис Авен.<br>Початок о год. 1:30 по пол.                       | ПІЕТРО ПУЧИЛО<br>головний касир                                                      |

„ОХРЕСТИВШИ ДИТИНУ, ТРЕБА  
ПАМ'ЯТАТИ ПРО НЕЇ“

(Закінчення зі стор. 1-01)

певну закономірність і гли-  
боко вірить в ріст і розви-  
ток Осередку Українських  
Студій в Гарвардському У-  
ніверситеті. Не має сумніву  
в те, що українці студенти  
будуть студіювати започа-  
товані цим осередком діяль-  
ності українства. Україн-  
ська наука існує й буде іс-  
нувати та розвиватися на  
благі України.

Від студентської молоді  
промовляв коротко Орест  
Субтельний, висловлюючи  
радість студентства з приво-  
ду започаткованого велико-  
го й важливого для україн-  
ської студіюючої молоді ді-  
ла.

## Програма історичного

семінару

проф. О. Оглоблін

Після закінчення інавгура-  
ційного виступу і під час  
аустрії проф. О. Пришак по-  
відоми про започаткування  
проф. О. Оглоблін семі-  
нару історичних студій. В  
цьому семінарі можуть бра-  
ти участь не тільки студен-

Військова хунта перейняла владу  
в Панамі

Панама. — Новий панам-  
ський президент д-р Арнуль-  
фо Аріас виконував свою  
владу тільки 11 днів, бо вже  
11-го жовтня його скинули.  
Військова хунта, яка скла-  
далася з двох полковників,  
Хосе М. Пінілла та Волівар  
Уррутія. Президент Аріас  
втік до Зони Панамського  
каналу, що є під адміністра-  
цією ЗСА, і звідтам закли-  
кає населення Панамської

Загальні збори крайової Управи СУМ  
у Австрії

Відень. — Шості загальні  
збори Крайової Управи Спі-  
лки Української Молоді в  
Австрії відбулися 28 вересня  
в Зальцбурзі. Головою пре-  
зидії був Микола Петрушак,  
про діяльність звітували се-  
кретар КУ СУМ Петро Голо-  
винський і скарбник Микола  
Петрушак. Уступаючий У-  
праві уделено абсолютною од-  
ногосло. Доповіді виголо-  
сили: С. Бовді і ред. Вол.  
Леник з Мюнхену, як пред-  
ставник Центральної Управи  
СУМ. Крім того, прочитано  
лист - доповідь інж. Бар-  
вінського з Бразилії про ук-  
раїнські Визвольні Змаган-  
ня. На нарадах порушено  
питання про відновлення ді-  
яльності Осередку СУМ у Від-  
ні. Учасники зборів вибрали  
на наступну каденцію голо-  
вою КУ СУМ у Австрії Пе-  
тра Головинського, заступни-  
ком — Миколою Петруша-  
ком та 5 осіб членів Управи. Кон-  
трасну Комісію і Товари-  
ський Суд. Учасники зборів  
вислали декілька привіталь-  
них телеграм, заявили про  
свою повну підтримку укра-  
їнському народові в його бо-  
ротьбі за незалежність і дер-

Московська „Правда“ атакує Пітера  
Вортінгтона

Москва. — Орган ЦК  
КПСС „Правда“ в числі з 5  
жовтня заатакував на сло-  
вах одного з чільних кана-  
дійських журналістів, блис-  
кучого знавця совєтсько-ім-  
перських відносин, дворічно-  
го представника канадійсь-  
кого щоденника „Телеграм“  
у Москві Пітера Вортінгто-  
на, автора відомих статей  
про документи В. Черново-  
ла „Правда“ нарікає, мо-  
вить, П. Вортінгтон, перебу-  
ваючи в Москві, „не заробив  
слави на полі чесної журна-  
лістики, не порадував чита-  
чів об'єктивною інформа-  
цією про життя совєтського  
народу“. Дійсно, П. Вортінг-  
тон не порадував Кремля  
своїми знаменитими стаття-  
ми про націоналізм і соці-  
альні кризис, які завдав со-  
вєтська Росія поневоленням  
народом, про переслідуван-  
ня української інтелігенції в  
СССР і т. д. Реагуючи на од-  
ну з останніх статей П. Вор-  
тінгтона в тороновському  
щоденнику „Телеграм“ де  
він, вказує на совєтського  
журналіста в Оттаві Кон-  
стантина Гейвандова, як на  
дезінформатора і шпигуна,  
— „Правда“ намагається о-  
чорнити канадійського жур-  
наліста з допомогою не до-  
казів, а таких висловів, як  
„ретивний борзописець“, „о-  
мерзительний журналіст“ то-  
що. „Правда“ протестує про-  
ти того, що більше й більше  
канадійських газет і радіо-  
станцій правдивіше й до-  
кладніше інформують про  
комуністичний „рай“ та по-

ЗБОРИ ВІДПІВ  
УНІОЗУ

СЕРЕДА,

16-го ЖОВТНЯ 1968 р.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж. Місяч-  
ні збори Т-ва Клуб Посту-  
пний — 70 Вільд. о год. 7-й  
веч. в УНДомі, 96 Fleet St.  
Простіться всіх чл. прийти  
на збори. — І. Потуляк, пре-  
сідник, М. Жук, секр.

П'ЯТНИЦЯ,

18-го ЖОВТНЯ 1968 р.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж. Місяч-  
ні збори Т-ва Укр. Січ — 170  
Вільд. о год. 6-й веч. в до-  
мівці УНДому. — Упрва.

НЕДІЛЯ,

20-го ЖОВТНЯ 1968 р.

БРУКЛІН (Савт), Н. Дж. Квар-  
тальні збори Б-ва св. о. Ми-  
колая — 293 Вільд. о год. 10  
після Св. Вові в церковній  
залі, 258 — 19-та вул. Тому  
що це перші повсякденні збо-  
ри, багато справ до пола-  
годження. Простіться ви-  
плата заздалегідь вклада на збо-  
рах. Всі члени повинні обо-  
в'язково на збори прийти.  
І. Тачук, гол., Марія Де-  
мидчук, секр.

БЕТЛЕГЕМ, Па. Місячні збо-  
ри Б-ва св. Дмитрія — 288  
Вільд. о год. 12:30 по пол. в  
Укр. Амер. Гор. Клубі, 817  
Ліни Авен. Простіться ви-  
плата свої вкладки. — Упрва.ПАТЕРСОН, Н. Дж. Місячні  
збори Т-ва Т. Шевченка —  
64 Вільд. о год. 2:30 по пол.  
у Вільд. о год. 482 Мейн  
Стр. у Патерсон. Прості-  
ся чл. прийти на збори і  
вирівняти свої заборги. —  
І. Бурний, секр.

ТАРЗАН, ч. 6076. Тарзан досліджує!



— Два містерії! Хто такий  
Тарзан, ким були його батьки  
— можливо, що так само  
важко відкрити, як виявити,  
ким були ці люди, які жили  
тут і які зникли!



— А гов, що це! Вигля-  
дає, немов великий вогонь в  
цій скелястій стіні.



— Це треба буде вивчи-  
ти... Завтра!

ПОМЕР СИН  
КОМПОЗИТОРА  
ОСТАП ЛИСЕНКО

„Літературна Україна“ з  
4 жовтня повідомляла, що в  
Києві помер Остап Микола-  
вич Лисенко, нар. 1885 р.  
Диригент і викладач у Кон-  
серваторії, автор кількох  
книжок спогадів про батька,  
великого українського ком-  
позитора Миколу Лисенка,  
стероризований Остап Ли-  
сенко дожив до наклів у  
своїх спогадах про батька,  
нібито прихильника „соці-  
алізму“ тощо. Остап Лисен-  
ко був членом Спілки ком-  
позиторів УССР, але вияв-  
ляв себе лише на педагогіч-  
ному полі, не залишивши  
оригінальних музичних тво-  
рів.



## Посмертні згадки

ВАСИЛЬ КУХТА, член Контр.  
Комісії Б-ва св. ап. Петра і  
Павла — 102 Вільд. УНЦ в  
Клівленді, Огайо, помер 23  
вересня 1968 р. Член Б-ва  
від 1954 р. Похоронений на  
вільд. о год. 10-й веч. в  
Королівському Полісмі, повіт  
Сейдк. Зах. Україна. Дові-  
рки працював в Повіт. Со-  
юзі Українських Кооперати-  
в в Судовій Вільд. До ЗСА  
прибув в 1949 р. До УНЦ  
вступив в лютому 1950 р.  
Залишив у великому смутку  
дружину Володимиру, бра-  
тів Івана, Володимира, Сте-  
фана з родинами, швагря  
Михайла Світлика, брата і  
сестер з родинами в Україні.  
Вічна йому Пам'ять!

КАТЕРИНА ШАВІНСЬКА,  
членка 20 Вільд. Т-ва Згоди  
УНЦ в Гемтінг, Міш., по-  
мерла 9 вересня 1968 р. на  
79 р. життя. Народилася в с.  
Клівленді, пов. Рогатин, Зах.  
Україна. Залишила в смутку  
4 дочки: Анну, Марію,  
Мідред, Соно та 12 внуків.  
Похорон відбувся 13 вересня  
1968 р. з пох. заведення до  
першої Преч. Діви Марії.  
Тіло поховано спочиває на  
Мт. Олівет цвинтарі, Діт-  
ройт, Міч.  
Вічна їй Пам'ять!  
А. Трині, секр.

ОНУФРІЙ ГНАТЮК, довго-  
літній член Т-ва Ст. Мель-  
ничука — 331 Вільд. УНЦ в  
Міліні, Н. Дж., помер 19 ве-  
ресня 1968 р. Похоронений на  
в. с. Падіни, пов. Колоні,  
Зах. Україна. До УНЦ всту-  
пив 30 квітня 1925 р., про-  
жив 82 р. Залишив у смутку  
3 синів, 2 дочки та внуків.  
Похорон відбувся при учас-  
ті родини, приятелів та чле-  
нів Т-ва.  
Вічна йому Пам'ять!  
А. Романюк, секр.

ДМИТРО ЯКИМІШИН, дов-  
голітній член 338 Вільд. УНЦ  
в Мюнхені, Па., помер 27-го  
вересня 1968 р. на 78 р. жи-  
ття. Походив з с. Коні, пов.  
Старий Самбір, Україна. По-  
хоронений залишив у смутку  
дружину Настю, 4 синів:  
Миколу, Ярослава, Емлі,  
Данила, 11 внуків і 2 пра-  
внуки, сестру Анну. Похо-  
рон відбувся 30 вересня 1968  
року з Укр. Правосл. церкви  
св. о. Миколая.  
Вічна йому Пам'ять!  
М. Куць, секр.

ГРИГОРІЙ САЛЮК, член і  
контролер Б-ва св. Ів. Хре-  
стителя — 270 Вільд. УНЦ в  
Джерзі Сіті, Н. Дж., помер  
28 вересня 1968 р. на 80 р.  
життя. Похоронений на в.  
Угліні, пов. Равна Руська, За-  
хідна Україна. Був чотир  
УГА, член УНДому, член  
УККА і інших товариств.  
Був прикладним і жертвен-  
ним громадянином на народ-  
ній цілі. Похорон у глибокій  
смутку дружину Клавдію,  
близьку і дашу родню,  
приятелів і знайомих. Похо-  
рон відбувся 2 жовтня 1968  
року при участі родини,  
членів Б-ва св. І. Христите-  
ля і членів других то-  
варств з пох. заведення до  
укр. кат. каліції св. ап.  
Петра і Павла, а відтак на  
цивинтар, св. Христа в Норт  
Арлінгтон, Н. Дж.  
Вічна йому Пам'ять!  
М. Баран, секр.

**ARKA COMPANY**  
DEPARTMENT STORE  
48 E. 7th ST.  
Tel.: GR 3-3550, New York City  
МИСТЕЦЬКА РІЗЬБА,  
КЕРАМІКА

## Pizze

Українське Виспекне Діло  
ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Ave., New York City  
Tel.: GR 5-7430. — Виспекне  
ПАЧКИ з ОДИНОМ І ЗАРЧА-  
М в УКРАЇНУ І до СССР.  
Притовлено великий набір  
матеріалів і різних товарів на  
висилку для рідних на свята  
по дуже дешевих цінах.  
Уряд. год. від понед. до суб.  
8:30-6, неділя від 10-2 по пол.

## Real Estate

WEST OF BLVD.  
2 Families with garages 5 & 6  
formica kitchen cabinets tiled  
bath rooms.  
2 — 5 & 6 + new 3 room apt.  
in basement.  
3 — 5½ & 5½ large rooms, 12  
years young.  
4 — 5½ & 4 rooms almost new.  
5 — 5 & 6 paneled attic paneled  
basement with bar — 2 heat-  
ing units.  
BERGER REALTY  
639-0176

## FARMS &amp; CO. HOMES

## ЧУДОВНИЙ ВИД

Правдиво модерний дім, -ках,  
кухня і ланічка. Кріте па-  
тіо. \$11,500. Умови сплати,  
близь. Союзівки.  
KOPP of KERHONKON, N.Y.  
Dial (914) 626-7800

Business  
Opportunity

THE BUY YOU HAVE WAITED  
FOR. Diner 5½ days, \$3,500  
weekly Gross. Air-conditioned,  
any experienced food party will  
definitely increase income, fine  
potential. Only 29¢ cash neces-  
sary. Principals only considered.  
10 yr. lease, very reasonable  
rental. Tel. days: MA 5-8594;  
Nights: EV 9-5790.

## Funeral Directors

Theodore WOLININ, Inc.  
Директор  
Похоронного Заведення  
123 East 7th Street  
NEW YORK, N.Y. (9)  
Tel.: GR 5-1437  
СОЛІДНА ОБСЛУГА

## LYTWYN &amp; LYTWYN

UKRAINIAN  
FUNERAL DIRECTORS  
AIR CONDITIONED  
Обслуга ЦИРА І ЧЕСНА.  
Our Services Are Available  
Anywhere in New Jersey.  
801 Springfield Avenue  
IRVINGTON, N.J.  
NEWARK, N.J.  
ESsex 5-5555

SINKOWSKY  
FUNERAL SERVICE

4221 PARK AVENUE  
BRONX, N.Y. 10457  
(near E. Tremont Avenue)  
Tel.: 863-2475  
Директор

НОСІФ СЕНКОВСЬКИЙ  
Займає влаштуванням по-  
хоронів в каліції, по-  
жених в кожній районі мі-  
ста. Похорони по містян-  
ських цінах.

ПЕТРО ЯРЕМА  
УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похороном в  
BRONX, BROOKLYN,  
NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ  
Контрольована температу-  
ра. Модерна каліція, до  
ужитку ДАРОМ!

## PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET  
NEW YORK, N.Y.  
OREgon 4-2568